

# شريكك المصرفي



المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة (غير مدققة)

31 مارس 2014

# Deloitte.

ديلويت وتوش  
الوزان وشركاه  
شارع أحمد الجابر، الشرق

مجمع دار العوضي - الدور السابع والتاسع  
ص.ب: 20174 الصفاة 13062 أو  
ص.ب: 23049 الصفاة 13091  
الكويت  
هاتف: 2243 8060 - 2240 8844 + 965  
فاكس: 2245 2080 - 2240 8855 + 965  
www.deloitte.com

# EY

نبني عالماً  
أفضل للعمل

العبان والعصيمي وشركاهم  
إرنست ويونغ

هاتف: 2245 2880 / 2295 5000  
صندوق رقم ٧٤ الصفاة  
الكويت الصفاة ١٣٠٠١  
ساحة الصفاة  
برج بيتك الطابق ١٨ - ٢١  
شارع أحمد الجابر  
فاكس: 2245 6419  
kuwait@kw.ey.com  
www.ey.com/me

## تقرير المراجعة حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المراجعة إلى حضرات السادة أعضاء مجلس إدارة البنك الأهلي الكويتي ش.م.ك.ع.

### مقدمة

لقد راجعنا بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع المرفق للبنك الأهلي الكويتي ش.م.ك.ع. («البنك») وشركته التابعة («المجموعة») كما في 31 مارس 2014 وبيانات الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية المرحلية المكثفة المراجعة المتعلقة به لفترة الثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن إدارة البنك هي المسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المراجعة وعرضها وفقاً لأساس العرض المبين في إيضاح 2. إن مسؤوليتنا هي التعبير عن نتيجة مراجعتنا لهذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المراجعة.

### نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنفذة من قبل المدققين المستقلين للشركة" المتعلق بمهام المراجعة. تتمثل مراجعة المعلومات المالية المرحلية في توجيه الاستفسارات بصفة مبدئية إلى الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية والإجراءات الأخرى للمراجعة. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وعليه، فإنه لا يمكننا الحصول على تأكيد بأننا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها في التدقيق. وبالتالي فإننا لا نبدى رأياً يتعلق بالتدقيق.

### النتيجة

استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المراجعة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي المادية، وفقاً لأساس العرض المبين في إيضاح 2.

### تقرير حول المتطلبات القانونية والرقابية الأخرى

إضافة إلى ذلك، واستناداً إلى مراجعتنا، فإن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المراجعة متفقة مع ما هو وارد في الدفاتر المحاسبية للبنك. حسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا، لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات مادية خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2014 لقانون الشركات رقم 25 لسنة 2012 والتعديلات اللاحقة له أو لعقد التأسيس أو للنظام الأساسي للبنك على وجه قد يكون له تأثيراً مادياً على نشاط البنك أو مركزه المالي.

## تقرير المراجعة حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة إلى حضرات السادة أعضاء مجلس إدارة البنك الأهلي الكويتي ش.م.ك.ع. (تتمة)

### تقرير حول المتطلبات القانونية والرقابية الأخرى (تتمة)

نبين أيضاً أنه خلال مراجعتنا، حسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا، لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات لأحكام القانون رقم 32 لعام 1968 والتعديلات اللاحقة له في شأن النقد وبنك الكويت المركزي وتنظيم المهنة المصرفية والتعليمات المتعلقة به خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2014 على وجه قد يكون له تأثيراً مادياً على نشاط البنك أو مركزه المالي.



**بدر عبد الله الوزان**  
سجل مراقبي الحسابات رقم 62 فئة أ  
من الوزان وشركاه  
ديلويت وتوش



**وليد عبد الله العصيمي**  
سجل مراقبي الحسابات رقم 68 فئة أ  
من العيان والعصيمي وشركاهم  
عضو في إرنست ويونغ

4 مايو 2014

الكويت

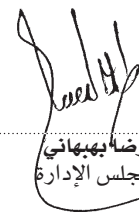
# بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع (غير مدقق)

31 مارس 2014

(مدققة)			
31 مارس 2013	31 ديسمبر 2013	31 مارس 2014	
ألف	ألف	ألف	إيضاحات
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
<b>الموجودات</b>			
234,927	197,921	270,177	نقد وأرصدة لدى البنوك
212,960	227,673	255,959	سندات خزانة حكومة دولة الكويت
237,963	247,416	255,585	سندات بنك الكويت المركزي
2,050,024	2,189,412	2,322,039	قروض وسلف
215,026	252,168	306,880	11 استثمارات في أوراق مالية
12,783	13,609	14,048	استثمار في شركة زميلة
35,040	34,316	38,323	موجودات أخرى
28,986	30,626	30,655	مباني ومعدات
3,027,709	3,193,141	3,493,666	<b>مجموع الموجودات</b>
<b>المطلوبات وحقوق المساهمين</b>			
المطلوبات			
556,037	639,170	733,531	مبالغ مستحقة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
1,895,384	1,947,316	2,153,559	ودائع العملاء
59,112	65,823	75,062	مطلوبات أخرى
2,510,533	2,652,309	2,962,152	<b>إجمالي المطلوبات</b>
<b>حقوق المساهمين</b>			
161,917	161,917	161,917	رأس المال
108,897	108,897	108,897	علاوة إصدار أسهم
(119)	(2,188)	(2,295)	أسهم خزينة
246,481	251,217	262,995	احتياطيات
-	20,989	-	3 توزيعات أرباح مقترحة
517,176	540,832	531,514	<b>إجمالي حقوق المساهمين</b>
3,027,709	3,193,141	3,493,666	<b>مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين</b>



عبدالله محمد السميظ  
نائب رئيس المدراء العاميين



طلال محمد رضا بهباني  
نائب رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 12 تشكل جزءاً من المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع

## بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع (غير مدقق)

للفترة المنتهية في 31 مارس 2014

الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس			
2013	2014		
ألف	ألف		
دينار كويتي	دينار كويتي	إيضاحات	
26,195	26,589		إيرادات فوائد
(6,065)	(5,524)		مصروفات فوائد
20,130	21,065		<b>صافي إيرادات الفوائد</b>
6,026	5,811		صافي إيرادات أتعاب وعمولات
677	619		صافي أرباح تحويل عملات أجنبية
234	608		صافي أرباح من استثمارات في أوراق مالية
898	974		إيرادات توزيعات أرباح
329	439		حصة في نتائج شركة زميلة
286	312		إيرادات أخرى
28,580	29,828		<b>إيرادات التشغيل</b>
(5,546)	(5,440)		مصروفات موظفين
(3,417)	(3,258)		مصروفات تشغيل أخرى واستهلاك
(8,963)	(8,698)		<b>مصروفات التشغيل</b>
19,617	21,130		<b>ربح التشغيل للفترة قبل المخصص /</b>
(11,883)	(12,559)	4	<b>خسائر انخفاض القيمة</b>
			مخصص / خسائر الانخفاض في القيمة
7,734	8,571		<b>ربح الفترة قبل الضرائب</b>
(661)	(445)	5	الضرائب
7,073	8,126		<b>صافي ربح الفترة</b>
4 فلس	5 فلس	6	<b>ربحية السهم الأساسية والمخفضة</b>

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 12 تشكل جزءاً من المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع

## بيان الدخل الشامل المرحلي المكثف المجمع (غير مدقق)

للفترة المنتهية في 31 مارس 2014

الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس		
2013	2014	
ألف	ألف	
دينار كويتي	دينار كويتي	
7,073	8,126	صافي ربح الفترة
		إيرادات شاملة أخرى
		بنود يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الدخل:
2,766	4,161	تأثير التغيرات في القيمة العادلة لاستثمارات متاحة للبيع
(323)	(515)	صافي ربح بيع / خسائر انخفاض قيمة استثمارات متاحة للبيع
4	3	فروق تحويل العملات الأجنبية الناتجة من العمليات الأجنبية
2,447	3,649	إيرادات شاملة أخرى للفترة
9,520	11,775	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 12 تشكل جزءاً من المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع

## بيان التغييرات في حقوق ملكية المساهمين المرهقين المحلي المكثف المجموع (غير مدقق) للفترة المنتهية في 31 مارس 2014

### الاحتياطيات

	احتياطي توزيعات أرباح مقترحة	إجمالي الاحتياطيات	أرباح محتفظ بها	احتياطي تحويل عملات أجنبية	فائض إعادة تقييم عقارات	التغيرات التراكمة في القيمة المعادلة	احتياطي أسهم خريزة	احتياطي عام	احتياطي قانوني	أسهم خريزة	علاوة إصدار أسهم	أسهم منحة مقترحة	رأس المال	
	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
540,832	20,989	251,217	91,779	(9)	6,018	24,573	8,065	60,172	60,619	(2,188)	108,897	-	161,917	الرصيد كما في 1 يناير 2014
8,126	-	8,126	8,126	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	صافي ربح الفترة
3,649	-	3,649	-	4	(11)	3,646	-	-	-	-	-	-	-	إيرادات (مصروفات) شاملة أخرى للفترة
11,775	-	11,775	8,126	4	(11)	3,646	-	-	-	-	-	-	-	إجمالي الإيرادات (المصروفات) الشاملة للفترة
(20,986)	(20,986)	-	-	-	-	-	-	-	-	(107)	-	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة (إيضاح 3)
(107)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(107)	-	-	-	أسهم خريزة مستراة
-	(3)	3	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح على أسهم الخريزة
531,514	-	262,995	99,908	(5)	6,017	28,219	8,065	60,172	60,619	(2,295)	108,897	-	161,917	الرصيد في 31 مارس 2014
516,735	9,078	236,961	84,829	22	5,535	25,205	8,065	56,429	56,876	(118)	108,897	10,593	151,324	الرصيد في 1 يناير 2013
7,073	-	7,073	7,073	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	صافي ربح الفترة
2,447	-	2,447	-	(4)	8	2,443	-	-	-	-	-	-	-	إيرادات (مصروفات) شاملة أخرى للفترة
9,520	-	9,520	7,073	(4)	8	2,443	-	-	-	-	-	-	-	إجمالي الإيرادات (المصروفات) الشاملة للفترة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(10,593)	10,593	-	أسهم منحة مصدرة
(9,078)	(9,078)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة
(1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(1)	-	-	-	أسهم خريزة مستراة
517,176	-	246,481	91,902	18	5,543	27,648	8,065	56,429	56,876	(119)	108,897	-	161,917	الرصيد في 31 مارس 2013

و إن الإيضاحات المرتقة من 1 إلى 12 تشكل جزءاً من المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة

## بيان التدفقات النقدية المرحلي المكثف المجمع (غير مدقق)

للفترة المنتهية في 31 مارس 2014

الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس		إيضاح
2013 ألف دينار كويتي	2014 ألف دينار كويتي	
		<b>أنشطة التشغيل</b>
7,073	8,126	صافي ربح الفترة تعديلات لـ:
(323)	(539)	صافي أرباح بيع استثمارات متاحة للبيع
(898)	(974)	إيرادات توزيعات أرباح
403	349	استهلاك
(329)	(439)	حصة في نتائج شركة زميلة
11,883	12,559	مخصص / خسائر انخفاض في القيمة
17,809	19,082	ربح التشغيل قبل التغيرات في موجودات ومطلوبات التشغيل
		<b>التغيرات في موجودات ومطلوبات التشغيل</b>
(60,231)	(4,017)	ودائع لدى البنوك
(1,185)	(28,286)	سندات خزانة حكومة دولة الكويت
21,691	(8,169)	سندات بنك الكويت المركزي
89	(7,946)	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
(75,423)	(145,734)	قروض وسلف
(978)	(3,509)	موجودات أخرى
(1,703)	94,361	مستحق إلى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
56,711	206,243	ودائع العملاء
(374)	9,811	مطلوبات أخرى
(43,594)	131,836	صافي التدفقات النقدية الناتجة من (المستخدمة في) أنشطة التشغيل
		<b>أنشطة الاستثمار</b>
(25,603)	(59,420)	شراء استثمارات متاحة للبيع
2,471	16,317	المحصل من بيع استثمارات متاحة للبيع
(1,682)	-	حيازة إضافية في الاستثمار في شركة زميلة
(196)	(379)	صافي شراء مباني ومعدات
898	974	إيرادات توزيعات أرباح مستلمة
(24,112)	(42,508)	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة الاستثمار
		<b>أنشطة التمويل</b>
(9,078)	(20,986)	توزيعات أرباح مدفوعة
(1)	(107)	شراء أسهم خزينة
(9,079)	(21,093)	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة التمويل
4	4	فروق تحويل عملات أجنبية
(76,781)	68,239	<b>صافي الزيادة (النقص) في النقد والنقد المعادل</b>
167,058	154,086	النقد والنقد المعادل كما في 1 يناير
90,277	222,325	<b>النقد والنقد المعادل كما في 31 مارس</b>
		النقد والنقد المعادل المكون من:
7,588	103,366	الأرصدة لدى بنك الكويت المركزي
37,996	54,589	نقد في الصندوق وفي الحساب الجاري لدى بنوك أخرى
44,693	64,370	ودائع لدى البنوك ذات فترة استحقاق أصلية مدتها ثلاثين يوماً
90,277	222,325	

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 12 تشكل جزءاً من المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع



# إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة (غير مدققة)

31 مارس 2014

## 1 الأنشطة

إن البنك الأهلي الكويتي ش.م.ك.ع. («البنك») هو شركة مساهمة عامة تأسست في الكويت بتاريخ 23 مايو 1967 ومسجلة كمصرف لدى بنك الكويت المركزي. إن عنوان المكتب الرئيسي للبنك هو ساحة الصفاة، شارع أحمد الجابر، مدينة الكويت. يقوم البنك بالأنشطة المصرفية بصورة أساسية في الكويت وفي الإمارات العربية المتحدة.

يوجد لدى البنك شركة تابعة مملوكة بالكامل وهي شركة أهلي كابيتال للاستثمار ش.م.ك. (مقفلة) («الشركة التابعة»). وتضطلع الشركة التابعة بأنشطة إدارة الاستثمار والأعمال الاستشارية وتخضع لرقابة هيئة أسواق المال بالكويت.

تم التصريح بإصدار هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة للبنك وشركته التابعة (يشار إليها معاً بـ«المجموعة») من قبل مجلس الإدارة البنك في 4 مايو 2014.

تم إصدار قانون الشركات الجديد في 26 نوفمبر 2012 بموجب المرسوم بقانون رقم 25 لسنة 2012 («قانون الشركات») والذي بموجبه تم إلغاء قانون الشركات التجارية رقم 15 لسنة 1960. تم لاحقاً تعديل قانون الشركات بتاريخ 27 مارس 2013 بموجب المرسوم بقانون رقم 97 لسنة 2013 (المرسوم). في 6 أكتوبر 2013، تم نشر اللائحة التنفيذية للقانون الجديد المعدل الصادرة في 29 سبتمبر 2013 في الجريدة الرسمية. وفقاً للمادة رقم ثلاثة من اللائحة التنفيذية، فإنه يتعين على الشركات توفيق أوضاعها مع القانون الجديد المعدل خلال سنة واحدة من تاريخ نشر اللائحة التنفيذية.

## 2 أساس العرض

(أ) أعدت المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة للمجموعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 «التقرير المالي المرحلي» باستثناء ما هو مبين أدناه.

تم إعداد البيانات المالية السنوية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2013 وفقاً لتعليمات دولة الكويت لمؤسسات الخدمات المالية التي تخضع لرقابة بنك الكويت المركزي. وتتطلب هذه التعليمات تطبيق كافة المعايير الدولية للتقارير المالية باستثناء متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم 39 حول المخصص المجمع لانخفاض القيمة والتي تحل محلها متطلبات بنك الكويت المركزي حول الحد الأدنى للمخصص العام.

(ب) إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة مماثلة لتلك المستخدمة في إعداد البيانات المالية السنوية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2013، باستثناء تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التي تسري اعتباراً من 1 يناير 2014 وتلك التي تسري على المجموعة:

- معيار المحاسبة الدولي 32 مقاصة الموجودات المالية والمطلوبات المالية
- معيار المحاسبة الدولي 39 استبدال المشتقات واستمرار محاسبة التغطية

إن تطبيق هذه المعايير لم يكن له أي تأثير جوهري على المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة للمجموعة، وسوف يتم تقديم الإفصاحات المتعلقة بها في البيانات المالية المجمعة السنوية للمجموعة.

(ج) إن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة لا تتضمن كافة المعلومات والإفصاحات المطلوبة لبيانات مالية كاملة معدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، ويجب الإطلاع عليها مقترنة بالبيانات المالية السنوية المجمعة للمجموعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2013. إضافة إلى ذلك، فإن نتائج الأعمال لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2014 لا تعبر بالضرورة عن النتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2014.

## إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة (غير مدققة)

31 مارس 2014

### 3 توزيعات ارباح مقترحة

وافق المساهمون في اجتماع الجمعية العمومية السنوية المنعقدة في 22 مارس 2014 على توزيعات أرباح نقدية بنسبة 13% بإجمالي مبلغ 20,989 ألف دينار كويتي للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2013 (31 ديسمبر 2012): توزيعات أرباح نقدية بنسبة 6% بإجمالي مبلغ 9,078 ألف دينار كويتي وأسهم منحة بنسبة 7%. إن أسهم الخزينة لا تستحق أية توزيعات أرباح نقدية.

### 4 مخصص / خسائر انخفاض القيمة

الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس		
2013	2014	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
11,883	12,285	تسهيلات ائتمان
-	24	استثمارات متاحة للبيع
-	250	أخرى
11,883	12,559	

### 5 الضرائب

الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس		
2013	2014	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
67	77	حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
185	213	ضريبة دعم العمالة الوطنية
74	85	الزكاة
335	70	ضريبة على فروع بالخارج
661	445	

## إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة (غير مدققة)

31 مارس 2014

### 6 ربحية السهم الأساسية والمخفضة

يتم احتساب ربحية السهم الأساسية والمخفضة بتقسيم صافي ربح الفترة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة كما يلي:

الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس		
2013	2014	
7,073	8,126	صافي ربح الفترة (ألف دينار كويتي)
1,619,166,234	1,619,166,234	المتوسط المرجح لعدد أسهم البنك المصدر والمدفوعة
(232,323)	(4,688,643)	ناقصاً: المتوسط المرجح لعدد أسهم الخزينة
1,618,933,911	1,614,477,591	المتوسط المرجح المعدل لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة
4 فلس	5 فلس	ربحية السهم الأساسية والمخفضة

### 7 معلومات القطاعات

تتنظم المجموعة في قطاعات تضطلع بأنشطة أعمال والتي تكتسب إيرادات أو تتكبد خسائر. يتم مراجعة هذه القطاعات عادةً من قبل رئيس صانعي القرارات التشغيلية لغرض توزيع الموارد وتقييم الأداء. وقد قامت إدارة المجموعة لأغراض إعداد تقارير القطاعات بتجميع منتجات وخدمات المجموعة في قطاعات الأعمال التالية:

- الأعمال المصرفية التجارية
- وتشمل سلسلة كاملة من خدمات الائتمان والودائع والخدمات المصرفية المتعلقة بها والمقدمة إلى عملائها التجاريين.
- الخزينة والاستثمارات
- وتشمل السوق النقدي وصرف العملات الأجنبية وسندات الخزينة وإدارة الموجودات وفائض الأموال والاستثمارات في أوراق مالية وشركات زميلة.

تتضمن صافي الإيرادات التشغيلية إيرادات التشغيل التي تتعلق مباشرة بقطاعات الأعمال. تتضمن نتائج القطاعات الإيرادات والمصروفات المتعلقة مباشرة بقطاع الأعمال. تتكون موجودات القطاعات من موجودات التشغيل المتعلقة مباشرة بقطاع الأعمال.

إن معلومات القطاعات لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس هي كما يلي:

المجموع	الخزينة والاستثمارات		الأعمال المصرفية التجارية		
	2013	2014	2013	2014	
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي
28,580	29,828	4,798	5,768	23,782	24,060
12,069	12,872	4,280	5,396	7,789	7,476
(4,335)	(4,301)				
7,734	8,571				
2,963,683	3,424,688	781,862	992,625	2,181,821	2,432,063
64,026	68,978				
3,027,709	3,493,666				

## إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة (غير مدققة)

31 مارس 2014

### 8 معاملات مع أطراف ذات علاقة

تمثل هذه المعاملات تلك التي تمت مع بعض أطراف ذات علاقة (المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا للمجموعة وأفراد عائلاتهم من الدرجة الأولى وشركات يملكون فيها حصص رئيسية أو يستطيعون أو أن يمارسوا عليها تأثيرا ملموسا والصناديق المدارة وأي شركة زميلة) والذين كانوا عملاء للبنك خلال الفترة. يتم الموافقة على شروط هذه المعاملات من قبل إدارة المجموعة.

في مسار الأعمال الطبيعي كان لدى تلك الأطراف ذات علاقة ودائع لدى البنك وتسهيلات ائتمانية ممنوحة لهم من قبل البنك. إن الأرصدة المتضمنة في المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة هي كما يلي:

(مدققة)			
31 مارس 2014	31 ديسمبر 2013	31 مارس 2013	
ألف	ألف	ألف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
23,714	22,520	20,271	قروض وسلف
17,308	24,087	38,140	ودائع
3,014	3,506	302	التزامات ومطلوبات طارئة

تتضمن إيرادات الفوائد ومصروفات الفوائد مبلغ 243 ألف دينار كويتي (31 مارس 2013: 197 ألف دينار كويتي) ومبلغ 52 ألف دينار كويتي (31 مارس 2013: 82 ألف دينار كويتي) على التوالي، من معاملات مع أطراف ذات علاقة.

### مكافأة الإدارة العليا

إن مكافأة الإدارة العليا هي كما يلي:

الثلاثة أشهر المنتهية في		
2014	2013	
دينار كويتي	دينار كويتي	
541,480	674,986	رواتب ومزايا أخرى
31,189	44,101	مزايا ما بعد التوظيف
572,669	719,087	

## إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة (غير مدققة)

31 مارس 2014

### 9 التزامات ومطلوبات مالية طارئة

أدوات مالية ذات مبالغ تعاقدية تمثل مخاطر الائتمان.

(مدققة)			
31 مارس 2014	31 ديسمبر 2013	31 مارس 2013	
ألف	ألف	ألف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
30,938	28,661	40,844	قبولات مصرفية
223,296	214,243	228,529	خطابات اعتماد
661,981	646,916	628,663	ضمانات
<b>916,215</b>	<b>889,820</b>	<b>898,036</b>	

بلغت الالتزامات لتمديد فترة الائتمان في تاريخ بيان المركز المالي 193,726 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2013: 194,736 ألف دينار كويتي و 31 مارس 2013: 243,979 ألف دينار كويتي).

### 10 أدوات مشتقة

إن المبالغ الاسمية أو التعاقدية للأدوات المشتقة القائمة مع القيمة العادلة هي كما يلي:

(مدققة)									
31 مارس 2013			31 ديسمبر 2013			31 مارس 2014			
المبالغ التعاقدية	مطلوبات	موجودات	المبالغ التعاقدية	مطلوبات	موجودات	المبالغ التعاقدية	مطلوبات	موجودات	
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
									محتفظ بها للتغطية:
									تغطيات القيمة العادلة
31,020	659	-	54,879	528	212	63,743	469	344	تبادل معدلات الفائدة
									محتفظ بها للمتاجرة
237,584	2,589	3,057	139,500	137	667	129,260	21	340	عقود تحويل عملات أجنبية آجلة
88,883	1,609	-	88,883	249	209	88,883	301	374	تبادل معدلات الفائدة
<b>357,487</b>	<b>4,857</b>	<b>3,057</b>	<b>283,262</b>	<b>914</b>	<b>1,088</b>	<b>281,886</b>	<b>791</b>	<b>1,058</b>	

تم تقييم جميع عقود المشتقات بالقيمة العادلة على أساس مدخلات معروضة في السوق ويتم تصنيفها كمستوى 2.

## إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة (غير مدققة)

31 مارس 2014

### 11 القيمة العادلة للأدوات المالية

#### الأدوات المالية

تتكون الأدوات المالية من الموجودات والمطلوبات المالية. تصنف القيمة العادلة للأدوات المالية كما يلي:

(مدققة)			أوراق استثمار
31 مارس 2013	31 ديسمبر 2013	31 مارس 2014	
ألف	ألف	ألف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
			المستوى 1:
17,573	12,368	10,714	حقوق الملكية
133,545	164,843	207,596	أوراق دين مالية
			المستوى 2:
22,199	25,841	25,841	حقوق الملكية
8,727	11,752	11,746	أوراق دين مالية
4,293	11,482	25,983	صناديق مدارة
			المستوى 3:
23,689	19,331	18,452	حقوق الملكية
5,000	3,500	3,500	أوراق دين مالية
-	3,051	3,048	صناديق مدارة
215,026	252,168	306,880	

إن التغير في المستوى 3 للقيمة العادلة يتعلق بصورة أساسية بمشتريات إضافية تمت خلال الفترة.

إن القيمة العادلة لكافة الأدوات المالية الأخرى لا تختلف بصورة مادية عن قيمتها الدفترية.

قد يكون التأثير على بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجموع وبيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي المكثف المجموع غير جوهري إذا ما تغيرت متغيرات المخاطر ذات الصلة المستخدمة في القيمة العادلة للأوراق غير المسعرة بنسبة 5%.

## إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة (غير مدققة)

31 مارس 2014

### 12 صندوق دعم الأسرة

خلال السنة السابقة، قام بنك الكويت المركزي بإصدار التعميم رقم 2/ر.ب، ر.ب.أ.رس/306/2013 إلى كافة البنوك المحلية وشركات الاستثمار بخصوص إنشاء صندوق دعم الأسرة («الصندوق») بموجب القانون رقم 104/2013. تم تأسيس الصندوق ليقوم الصندوق بشراء الرصيد القائم للقروض المقسطة والاستهلاكية («القروض») من البنك كما في 12 يونيو 2013 للقروض الممنوحة قبل 30 مارس 2008.

كما في 31 مارس 2014، استبعد البنك قروض بمبلغ 12,752 ألف دينار كويتي حيث إن البنك مستمر في إدارتها نيابةً عن الصندوق.

